

# PFUNGSTÄDTER WOCHEN

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT PFUNGSTADT UND STADTTEILE

Samstag, 27. April 2024

Ausgabe KW 17 · 44. Jahrgang

**O-KEYS**  
Schlüsseldienst  
im Kaufland Pfungstadt

**NOTDIENST BIS 24 UHR**  
Türöffnung in Griesheim,  
Pfungstadt und Riedstadt  
Tel.: 0173-3429694

Schlüsseldienst  
Autoschlüsseldienst

Im Kaufland  
Eberstädter Straße 200 · Pfungstadt  
[www.o-keys.de](http://www.o-keys.de)

In Teilen dieser  
Ausgabe liegt  
der aktuelle  
ROLLER-Prospekt bei.

**ROLLER**

**baustoff  
kramer**

Friedrich-Ebert-Straße 24  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon: 06158/99090  
[www.baustoff-kramer.de](http://www.baustoff-kramer.de)

Wir sind für Sie da  
Mo.-Fr. 7.00 - 17.30 Uhr  
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

**GÄRTNER  
VERPUTZ**  
GmbH

Innungs- und Ausbildungsbetrieb

Qualität seit 1998

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Laminat- u. Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim Tel.: 06251/787811  
[info@gaertner-verputz.de](mailto:info@gaertner-verputz.de)  
[www.gaertner-verputz.de](http://www.gaertner-verputz.de)

**PFUNGSTÄDTER  
WOCHEN**

**HEUTE**

Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.

**RL-FUNDGRUBE LEISSLER  
SEGMÜLLER · XXXL  
ROSSMANN · ROLLER  
PENNY · EDEKA · NETTO  
FRESSNAPF · JYSK · LIDL  
POCO · BAUHAUS · ALDI  
PFLEGEDIENST  
DARMSTADT CITY  
TOOM BAUMARKT  
DROGERIE MÜLLER**

... Zeitungen, die ankommen!

**AUTO  
ANKAUF**

100% HÖCHSTPREISE  
KAUFEN ALLE AUTOS

Alle Marken! Alle Modelle!

PKW's, Busse, Geländewagen,  
Wohnmobile, Wohnwagen,  
Unfallwagen, auch ohne TÜV,  
Getriebschaden, Motorschaden.

**WIR KAUFEN ALLES  
ZAHLEN SOFORT  
BARGELD!**

Immer erreichbar, 24h Mo. - So.  
**06157 8018572**  
**0171 8181110**

Feldstr. 22, 64319 Pfungstadt

## Verkaufen und besprechen

**Pfungstadt (red).** Ab 9.30 Uhr ist der Pfungstädter „Fairein“ am Samstag, 4. Mai, auf dem Wochenmarkt anzutreffen, teilt er mit. Dann gibt es fairen Mühlkaffee in Ausschank und Verkauf sowie weitere, fair gehandelte Produkte. Das nächste Treffen des „Faireins“ findet am Montag, 13. Mai, um 19 Uhr in den Räumen der Kinder- und Jugendförderung, Kirchstraße 28, statt. Interessierte sind willkommen.  
**Weitere Infos:** [ingenieur-buero@c-kinzel.de](mailto:ingenieur-buero@c-kinzel.de)

## Austausch für Pflegende

**Pfungstadt (red).** Der AWO und Pflegeverein bietet jeweils am letzten Montag im Monat, aktuell für 29. April, ab 19 Uhr eine Vortragsreihe zum Thema „Umgang mit Demenz“ für Pflegende und Begleitende an. Silke Grein ist Koordinatorin für Angehörigengespräche und leitet den Abend mit dem Thema „Herausforderung Demenz im Alltag“ mit anschließender Zeit für Kennenlernen und Erfahrungsaustausch. Die Vortragsreihe findet im Seniorentreff, Kirchstraße 19-21, statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, wie es in der Ankündigung heißt.

## Aktuelles vom Ortsgericht

**Pfungstadt (red).** Wie die Stadtverwaltung mitteilt, finden beim Ortsgericht Pfungstadt Eins für die Kernstadt ab Mai Beglaubigungen nur noch dienstags von 14.30 bis 17 Uhr im Obergeschoss des Historischen Rathauses statt. Termine würden im 15-Minuten-Takt angeboten können telefonisch reserviert werden. Schätzungen würden ebenfalls mit Termin vorgenommen, diese sind laut Pressemitteilung auch per Mail vereinbar.  
**Kontakt und weitere Infos:** (0172) 6331337; [ortsgericht@pfungstadt.de](mailto:ortsgericht@pfungstadt.de)

## Neue Besitzer gesucht

**Pfungstadt (red).** Auf dem Außengelände der Wilhelm-Leuschner-Schule gibt es am Samstag, 4. Mai, von 10 bis 13 Uhr einen Flohmarkt für Kindersachen. Veranstalter ist der Förderverein der Schule.  
**Anmeldung Verkauf und weitere Infos:** [wls.foerderverein.langen@gmail.com](mailto:wls.foerderverein.langen@gmail.com)

[www.pflege-medien.de](http://www.pflege-medien.de)

**1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!**

**DRAHT  
WEISSBÄCKER**

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

**ZÄUNE · GITTER · TORE**  
**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161  
Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
E-Mail: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

## Schick machen zum Start Leichtathletikabteilung des TSV geht in die Saison



Gemeinsam wurde das TSV-Stadion kürzlich mit einem ausgedehnten Arbeitseinsatz aus dem Winterschlaf geholt.  
Foto: Mehlhorn

**Pfungstadt (red).** Mit Vorfreude und Einsatz bereitet sich die Leichtathletikabteilung des TSV Pfungstadt auf die kommende Freiluftsaison vor, geht aus einer Pressemitteilung hervor. Über 40 Mitglieder – von Kindern bis zu den Seniorinnen und Senioren – trafen sich am vergangenen Samstag, um das Vereinsstadion entsprechend herzurichten. Von der Hochsprunganlage bis zur Tartananlage wurde alles sorgfältig inspiziert und instand gesetzt, berichten die Verantwortlichen. Die Vorbereitungen umfassen nicht nur den Aufbau der Sportanlagen, sondern auch das Beseitigen von Unkraut, Moos und Algen, um optimale Bedingungen

für die Athletinnen und Athleten zu schaffen. Zusätzlich wurden auch Aufgaben wie das Entfernen von Müll, ausgespuckten Kaugummis und Zigarettenkippen erledigt, um das Stadion in bestem Zustand zu präsentieren. Die Leichtathletikabteilung hat für das 2024 viele Veranstaltungen geplant. Dazu gehören nationale Abend-sportfeste am 8. Mai, 19. Juni und 14. August sowie die hochkarätige Laufgala am 25. Mai, acht Wochen vor den Olympischen Spielen in Paris. Bei letzterer werden internationale Spitzenläufer:innen erwartet, die sich zur Olympiavorbereitung bereits in Europa aufhalten. „Es wird erwartet, dass einige von ih-

nen in Pfungstadt Last-Minute-qualifikationen absolvieren werden“, sagt Abteilungspre-sewart Wieland Mehlhorn. Seit einigen Jahren lege die Abteilung besonderes Augenmerk auf die Förderung des Nachwuchses, heißt es von dort. Dies wird mit der Ausrichtung der Kreis-Kinderliga Teil III der U10 am 15. September fortgesetzt. Den Abschluss der Saison bilden die Vereinsmeisterschaften am 28. September. Zudem gibt es noch den traditionsreichen Pfungstädter Adventscrosslauf, der bereits zum 55. Mal stattfindet und am 1. Dezember alle Sportbegeisterten zu spannenden Wettkämpfen rund um das Vereinsgelände einlädt.

## Polizei zieht positive Bilanz „Speedmarathon“ in Hessen sei wirksam gewesen

**Südhessen (red).** Die hessische Polizei zieht zum dies-jährige Speedmarathon eine positive Bilanz. „Die konzentrierte Aktion zwischen 6 und 22 Uhr erwies sich als äußerst wirksam, auch unter den herausfordernden Bedingungen des Regenwetters“, erklärt der Polizei in einer Pressemitteilung. „Die intensive Präsenz der über 750 Polizistinnen und Polizisten an mehr als 200 Messstellen auf den hessischen Straßen führte zu einem deutlichen Rückgang von Geschwindigkeitsverstößen.“ „Im Zeitraum von 6 Uhr bis 22 Uhr durchfuhren rund 240.000 Fahrzeuge die mehr als 200 im Vorfeld über die Medien bekannt gegebenen Messstellen“, berichtet die Polizei. 5909 Fahrerinnen und Fahrer hätten mit ihren Fahrzeugen die jeweils geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen überschritten

und seien ‚geblitzt‘ worden. Dies entspreche einer Beanstandungsquote zu allen gemessenen Fahrzeugen, von rund 2,5 Prozent. „4665 Fahrzeugführer wurden mit Überschreitungen bis zu 20 Kilometer pro Stunde (km/h) gemessen, was ein Verwarnungsgeld bis 55 Euro zur Folge hat. Mit einem Bußgeld sowie gegebenenfalls. Punkten im Fahrignungsregister des Kraftfahrt-Bundesamtes in Flensburg müssen 831 Fahrer rechnen. Negative Ausreißer habe es auch gegeben. „Die Polizistinnen und Polizisten erwischten 30 Raser. Die fuhren so schnell, dass sie für mindestens vier Wochen auf ihren Führerschein verzichten müssen“, so die Polizei. Im Polizeipräsidium Südosthessen, in der Dudenhöfer Straße in Seligenstadt, erwischte es außerdem einen Pkw-Fahrer. Die Messtechnik erfasste den Wagen bei

erlaubten 70 km/h mit 113 Stundenkilometer: 320 Euro, ein Punkt sowie ein vierwöchiges Fahrverbot. Mehr als doppelt so schnell als erlaubt, war ein Pkw-Fahrer in Bad Nauheim (Wetteraukreis) unterwegs. Er hatte seinen Wagen auf 77 km/h beschleunigt, obwohl innerorts lediglich 30 Stundenkilometer erlaubt waren, so die Polizei. „Den Raser erwartet ein Bußgeld in Höhe von 400 Euro, ein Punkt in Flensburg sowie ein Fahrverbot von vier Wochen.“ Den Geschwindigkeitsrekord stellte ein Autofahrer in Kassel auf. Seine Messung brachte es innerorts auf der Wolfhagerstraße bei erlaubten 50 km/h auf 100 Stundenkilometer. Dies hat ein Bußgeld in Höhe von 400 Euro, zwei Punkte in der Verkehrs-sünderkartei in Flensburg sowie ein einmonatiges Fahrverbot zur Folge.

**SCHÖNER  
WOHNEN**  
KOLLEKTION

**Gartenmöbel  
von SCHÖNER WOHNEN**

Jetzt bei uns entdecken!

**MÖBEL  
OUTLET**  
HEIDENREICH

Abb. zeigen unverbindliche Musterbilder. Schöner Wohnen Kollektion ist von Rabatt-Aktionen im Outlet ausgeschlossen.

Markenmöbel Outlet von Möbel Heidenreich GmbH  
Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof  
Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau  
Öffnungszeiten: Mo - Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-16 Uhr

**Job in Gefahr?  
WIR HELFEN IHNEN!**

- Ist ihr **Aufhebungs-vertrag** fair?
- Haben Sie eine **Kündigung** erhalten?
- Wir verhandeln Ihre **maximale Abfindung!**

**Regina MANZ**  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht  
Master of Mediation (MM)  
Zertifizierter Compliance Officer  
[info@kanzlei-manz.com](mailto:info@kanzlei-manz.com)

**KANZLEI  
MANZ**  
Fachkanzlei für Arbeitsrecht  
**Alsbach-Hähnlein**  
Akazienweg 2  
64665 Alsbach-Hähnlein  
Tel. 0 62 57 50 47-0

**DARMSTADT**  
Berliner Carree  
Berliner Allee 47  
64295 Darmstadt  
Tel. 0 61 51 805 65 66  
[www.kanzlei-manz.com](http://www.kanzlei-manz.com)

Zeitungsleser wissen mehr!

**KFZ-ANKAUF**

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
ZUM BESTEN PREIS!**

**JEDE MARKE · JEDES ALTER · JEDER ZUSTAND**

PKW	BUSSE	GELÄDEWAGEN
WOHNMOBIL	UNFALLWAGEN	MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN · SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎06157/8085654o.0176/11199111**

A.G. Automobile · Robert-Bosch-Str. 4 · 64319 Pfungstadt  
[a.g.automobile1@web.de](mailto:a.g.automobile1@web.de) · [www.kfzankauf24.de](http://www.kfzankauf24.de)

**MÖBEL MARTIN**

**SHOPPING  
WOCHENENDE**  
**27. & 28. APRIL**  
**SAMSTAG 10 - 19 UHR**  
**SONNTAG 13 - 18 UHR**

Probewohnen ab 12 Uhr (ohne Beratung und Verkauf)  
RESTAURANT TOSCANA UND KINDERPARADIES AB 12 UHR GEÖFFNET

**AKTIONEN FÜR DIE GANZE FAMILIE**

BIERGARTEN | BRUNCH | HÜPFBURG | HIT RADIO FFH  
GLÜCKSRAD | MUSIK | WEINVERKOSTUNG

**MÖBEL MARTIN**  
MAINZ-HECHTSHEIM



# Dem entfesselten Kapitalismus Grenzen setzen

## 1. Mai: Das Konzept der Wirtschaftsdemokratie im 21. Jahrhundert

**Region (ps).** Eines der zentralen Ziele der sozialistischen Arbeiterbewegung war dereinst die Abschaffung kapitalistischen Wirtschaftsweisen mit all ihren Ungerechtigkeiten und Gefahren für die Gesellschaft. Eine Welt ohne Ausbeutung und Klassenstrukturen war das Ziel. Durch Vergesellschaftung oder Sozialisierung sollte Privateigentum als Produktionsmittel vergemeinschaftet werden. Wie aber sollte das vonstatten gehen? In Abgrenzung zum auf Revolution und Gewalt basierenden sowjetischen Sozialismus-Modell entwickelte man im sozialdemokratischen Lager das Konzept der „Wirtschaftsdemokratie“. Der Begriff stammt aus den 1920er Jahren und wurde von sozialdemokratischen Vordenkern, Ökonomen und Intellektuellen wie Rudolf Hilferding, Fritz Naphtali, Viktor Agartz und Fritz Vilmar geprägt. Letzterer verstand Wirtschaftsdemokratie in den 1980er Jahren als umfassendes Konzept eines demokratisch verfassten Sozialismus. Anders als im Sozialismus sowjetischer Prägung sollte dabei keine vollständige Abschaffung der Marktwirtschaft erfolgen, sondern eine gemischte Ökonomie entstehen. Durch Kontrolle wirtschaftlicher Macht, Mitbestimmung der Beschäftigten auf allen Ebenen der Wirtschaft sowie volkswirtschaftlicher Rahmenplanung sollte die kapitalistische Wirtschaftsordnung umgestaltet und neu strukturiert werden – auch durch Vergesellschaftung marktbeherrschender Unternehmen. Der Kapitalismus sollte der demokratischen Kontrolle durch Staat, Gesellschaft sowie den Beschäftigten unterworfen werden.

Vergesellschaftung als reine Verstaatlichung und zentralistisch-bürokratische Lenkung lehnte Vilmar ab, stattdessen sprach er sich für die Beteiligung möglichst vieler vom Wirtschaftsgeschehen Betroffener an der Kontrolle und Leitung von Unternehmen aus – also Belegschaften, staatliche Instanzen, aber von Verbraucherseite.

### Die Krise des utopischen Denkens

Mit dem Untergang des sowjetischen Sozialismus und dem Siegeszug von „New Labour“ unter Tony Blair wurden auch in der westlichen Sozialdemokratie sämtliche Konzepte zur Überführung wirtschaftlichen Privateigentums in gemeinschaftliche Hände ad acta gelegt. Beispielhaft zeigt sich dies in einer innerdeutschen Debatte aus dem Jahr 2003, damals wollte der sozialdemokratische Bundeskanzler Gerhard Schröder gemeinsam mit Olaf



Der scheinbar grenzenlosen Macht des Kapitals wollten sozialdemokratisch orientierte Politikerinnen und Politiker im 20. Jahrhundert mit wirtschaftsdemokratischen Maßnahmen begegnen. Gewerkschafter wie der Verdi-Chefökonom Dierk Hirschel halten das Konzept auch heute noch für notwendig.  
Foto: Pixabay

Scholz, damals Generalsekretär der SPD, den Terminus „Demokratischer Sozialismus“ – ein Kernbegriff sozialdemokratischen Denkens im 20. Jahrhundert – aus dem Parteiprogramm streichen. Dazu ist es nicht gekommen, aber die Debatte reflektierte den damaligen Zeitgeist: Utopie und Sozialismus waren out, deregulierter Kapitalismus dagegen in. In der Bundesrepublik wurden unter Schröder Steuern für Unternehmen gesenkt, öffentliches Eigentum privatisiert und der Sozialstaat zurückgebaut. Die Gewerkschaften sollten sich in Lohnzurückhaltung üben, um den Wirtschaftsstandort Deutschland nicht zu gefährden.

Mit der Weltwirtschaftskrise 2008 traten die strukturellen Mängel eines völlig enthemmten Kapitalismus jedoch wieder offen zutage, ohne dass es zu substanziellen Reformen gekommen wäre. Noch heute denken Viele bei Begriffen wie „Vergesellschaftung“ vor allem an das gescheiterte Modell der zentralisierten Planwirtschaft, wie es in der Sowjetunion zu Zeiten des Kalten Krieges praktiziert wurde. Tauchen sie doch mal in einer Debatte auf, verweisen Kritiker aus dem konservativen und wirtschaftsliberalen Lager nur allzu gern mit dem erhabenem Zeigefinger auf die dysfunktionale Staatswirtschaft im damaligen Ostblock. Der Gewerkschafter Dr. Dierk Hirschel kritisiert auf Anfrage der Redaktion, dass nach der Krise von 2008 eine breite Debatte über alternative Gesellschaftskonzepte ausgeblieben sei – auch auf Seiten der politischen Linken. „Allen progressiven gesellschaftlichen Kräften ist im 21. Jahrhundert der utopische Überschuss abhandeln gekommen“, so der

Chef-Ökonom der Dienstleistungsgewerkschaft Verdi. „Es gibt aktuell keinen glaubwürdigen und attraktiven Gegenentwurf für eine solidarische Gesellschaft.“ Für Dierk Hirschel ist das Konzept der Wirtschaftsdemokratie nach wie vor aktuell: „Wirtschaftsdemokratie beschreibt eine Vision, wie eine gerechte Gesellschaft und ein gutes Leben in Zukunft aussehen können. Ausgangspunkt ist das Streben der Beschäftigten nach gut bezahlter, gesunder, planbarer, sozial abgesicherter und mitbestimmter Arbeit. Mindestens genauso wichtig ist aber der ökologische Umbau von Arbeit, Wirtschaft und Gesellschaft.“ Es gehe um ein besseres Leben mit guter Ernährung, umweltfreundlicher Mobilität, saubere Energie und lebenswerten Städten. „Um diese Ziele zu erreichen, muss ökonomische Macht demokratisiert werden. Die Verbindung der sozial-ökologischen Frage mit der Demokratiefrage ist der Schlüssel für eine erfolgreiche Transformation.“

### Ausweitung der gesellschaftlichen Macht

Wirtschaftsdemokratische Fragen seien in den Betrieben weiterhin von großer Bedeutung. „Die Gewerkschaften streiten für einen Ausbau der Mitbestimmung. Betriebs- und Personalräte sollten zukünftig bei allen wichtigen wirtschaftlichen Fragen – Betriebsänderungen, Entlassungen, Arbeitszeit, Personalbemessung – mitentscheiden.“ Hirschel fordert, dass die betriebliche Mitbestimmung künftig für alle Unternehmen – auch für Tendenzbetriebe und kirchliche Einrichtungen – gelten solle. Die Montanmitbestimmung soll, so der Gewerkschafter, zur Blaupause der Unternehmensmit-

bestimmung werden. Diese regelt die Mitbestimmung in der Kohle- und Stahlindustrie und sorgt dort für Parität zwischen Arbeitgebern und -nehmern. Auf diese Weise könne man die Scheinparität in den Aufsichtsräten überwunden werden. Damit meint der Gewerkschafter das Doppelstimmrecht von Aufsichtsrats-Vorsitzenden in anderen Branchen, wodurch Vertreterinnen und Vertreter der Arbeitnehmerseite in den Aufsichtsräten überstimmt werden können. „Die Unternehmensmitbestimmung sollte darüber hinaus auf alle Rechtsformen ausgeweitet und die Schwellenwerte gesenkt werden.“ Die Gewerkschaften wollen, so Hirschel, auch heute die gesellschaftliche Macht ausweiten. Dabei gehe es um mehr als die Macht des demokratischen Staates. „Es geht um die Selbstorganisation der Bürger, Produzenten und Konsumenten. Diese sollen systematisch wirtschaftliche Entscheidungen und Eigentumsrechte beeinflussen können“, so der Gewerkschafter. „Die Wirtschaft darf keine demokratiefreie Zone mehr sein.“ Wirtschaftsdemokratie sei als ein Gesamtkonzept zu betrachten, das die Demokratisierung der betrieblichen, regionalen und gesamtwirtschaftlichen Ebene verbindet.

### Wirtschaftsdemokratie und Globalisierung

Wie aber soll Wirtschaftsdemokratie im Zeitalter eines globalisierten Kapitalismus heute funktionieren? Dass eine Volkswirtschaft heutzutage nicht mehr allein im nationalstaatlichen Rahmen erfolgen kann, weiß auch Hirschel. „Folglich muss ein modernes wirtschaftsdemokratisches Konzept ein Mehr-Ebenen-Konzept – national,

europäisch, international – sein.“ Auf europäischer Ebene fordert er eine verstärkte europäische Koordinierung der nationalen Finanz-, Steuer- und Lohnpolitiken. Die Gewerkschaften als potenzieller Motor einer solchen Entwicklung sind zwar international organisiert, aber vor allem auf nationaler Ebene aktiv. „Solange die Gewerkschaften in nationale Abwehrkämpfe verstrickt sind, ist es für die Arbeitnehmerorganisationen schwierig, über die nationalen Grenzen hinweg Einfluss zu nehmen“, so der Gewerkschafter. Dabei sei eine wirtschaftsdemokratische Reformpolitik auch im Sinne des Klimaschutzes. Der klimagerechte Umbau der Wirtschaft scheitere an der Profitlogik der Unternehmen. Deswegen müsse wirtschaftliche Macht demokratisiert werden. „Beschäftigte und ihre Gewerkschaften könnten dann mitentscheiden, was und wie produziert wird. Das wäre gut für Arbeitnehmer und gut fürs Klima“, hebt Hirschel hervor. Wie seine theoretischen Vorgänger grenzt sich auch Dierk Hirschel vom sowjetischen Modell entschieden ab. „Wirtschaftsdemokratie hat nichts mit der osteuropäischen Karikatur des Sozialismus zu tun“, betont der Gewerkschafter. „Die Selbstorganisation der Bürger, Produzenten und Konsumenten ist das demokratische Gegenmodell zu einer von oben gesteuerten Wirtschaftsplanung.“ Er fordert mehr Mut zum utopischen Denken: „Gewerkschaften, progressive Parteien und soziale Bewegungen könnten nicht auf eine Gesellschaftsutopie verzichten. „Utopien sind die Kraftquellen politischen Handelns. Jede Reformpolitik braucht einen Kompass.“



**Über 60 Jahre Komplettservice rund um den ÖLTANK**

Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht

- Tank-Reinigung
- Tank-Sanierung
- Tank-Demontage
- Tank-Stillegung
- Tankraum-Sanierung
- Tank-Neumontage

**TANK-MÄNGELBEHEBUNG**

JETZT zu günstigen Winterpreisen auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank. Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.

Tankrevision-Stadtler GmbH • 65933 Frankfurt/Main • Lärchenstr. 56  
 ☎ 0 69 / 39 26 84 • ☎ 0 69 / 39 91 99 • Fax 0 69 / 39 91 99 oder 38 01 04 97  
 tankrevision-stadtler@t-online.de • www.tankrevision-stadtler.de  
 Oberursel: 0 61 71 74 35 • Wiesbaden: 0 61 22 50 45 88 • Mainz: 0 61 31 67 28 30 • Heusenstamm: 0 61 04 20 19

**Hey! Komm mal rüber!**

Sie spielen mit dem Gedanken umzuziehen, wissen jedoch noch nicht ob ein Reihenhaus für sie in Frage kommt?

Am 12. Mai 2024 bekommen Sie auf unserer Besichtigungsfeier Antworten auf Ihre Fragen!

Unseren Reihenhäusern fehlt es an nichts, sie haben eine Größe von 170 Quadratmetern und verfügen jeweils über zwei Balkone und werden zudem nach dem neusten Standard mit Wärmepumpenanlagen gebaut.

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt!

**12. MAI 2024**  
**10:00 - 14:00 UHR**

**BAHNHOFSTR. 32**  
**64560 GODDELAU**

**MNM Immobilien GmbH**  
**Familie Nuhanovic**  
**0179/5197593**  
**nuhanovic@web.de**

**Zeitungsleser wissen mehr!**

**Autopark Biebesheim**

An- und Verkauf von Gebrauchtwagen!  
 Täglich neue Fahrzeuge aller Preisklassen!

Sie können unsere Fahrzeuge mit mehreren Bildern im Internet unter [www.apbiebesheim.de](http://www.apbiebesheim.de) besichtigen!

Fahrzeugfinanzierung und -finanzierung auch ohne Anzahlung möglich!

Inh. Stefan Backof • Biebesheim  
 Bahnhofstraße 2 • Tel. 0 62 58 / 94 99 49 • Fax 0 62 58 / 94 99 99

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**KFZ BAR ANKAUF**

Alle Fahrzeuge  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.

Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)  
 Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

**06158 - 6 0869 88 • 0173 - 3 08 74 49**

**KAUFE AUTOS**

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
 Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.

**24 Stunden erreichbar!**

**06157/9 1680 06 • 0177/3 1053 03**

**SUCHE FAHRZEUGE**

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**0151 / 71 87 23 06**  
**Tel.: 062 58 / 508 99 21**

## IMPRESSUM

### Pfungstädter Woche

**Erscheinungsweise:** wöchentlich samstags  
**Auflage:** ca. 13.000 Exemplare  
**Herausgeber:**  
 PLEGG Medien Verlag GmbH,  
 Friedrich-Wöhler-Str. 2-4, 64579 Gernsheim, Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 20  
[info@plegge-medien.de](mailto:info@plegge-medien.de), [www.plegge-medien.de](http://www.plegge-medien.de)  
**Geschäftsführung:**  
 Karin Weiß-Plegge, Pascal Plegge, Pierre Plegge  
**Leitung Werbevermarktung:**  
 Chiara Nixdorf, [info@plegge-medien.de](mailto:info@plegge-medien.de)  
**Redaktion:**  
 Matthias Weißmann (mw) (V.i.S.d.P.), Heike Strobel (hst), Niklas Chlebnick (nic),  
 Dr. Philipp Schaab (ps), Kerstin Maes (km), Janina Pomes (jp)  
[redaktion@plegge-medien.de](mailto:redaktion@plegge-medien.de)  
**Produktion:**  
 PLEGG Medien Produktion GmbH, 64579 Gernsheim  
**Druck:** VRM Druck GmbH & Co. KG, 65428 Rüsselsheim am Main  
**Vertrieb:** VRM Logistik, 64295 Darmstadt  
**Redaktionsschluss:** mittwochs 18.00 Uhr  
**Anzeigenschluss:** mittwochs 16.00 Uhr  
**Öffnungszeiten:** Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr, Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr  
 Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag, Für Fehler keine Haftung.

WIR BRINGEN IHREN RASEN VON DER ROLLE IN DIE BAHN:

**DIE RASENMACHER**

KOMPETENZ IN MONTAGE VON BEWÄSSERUNGEN UND MÄHROBOTERN

**DAS ORIGINAL**  
 Spitzenqualität zum fairen Preis  
 Forschung und Entwicklung  
 Einzigartige Rasenmischungen  
 50 Jahre Erfahrung

**BUCHNER**  
 FERTIG RASEN

Akazienweg 5 | 64665 Alsbach-Hähnlein  
 Tel.: +49 6256 859800 | [info@buechner-rasen.de](mailto:info@buechner-rasen.de)

**www.buechner-rasen.de**



weil Pflege von Herzen kommt

**AWO & PFLEGEVEREIN Sozialstation gGmbH**  
Am Hintergraben 26 • 64319 Pfungstadt  
Telefon 06157 9301-22  
E-Mail [verwaltung@awo-pflegeverein.de](mailto:verwaltung@awo-pflegeverein.de)

## Herzlichen Glückwunsch

### Pfungstadt, Hahn und Eschollbrücken

28.04.	Agnes Penner	70 Jahre
29.04.	Eberhart Müller	75 Jahre
29.04.	Stefanie Bohland	70 Jahre
29.04.	Petra Dietmann	70 Jahre
30.04.	Josef Gallistl	85 Jahre
30.04.	Antonia Raimondi	80 Jahre
01.05.	Irmgard Karsten	80 Jahre
01.05.	Valentina Gerstenberger	75 Jahre
02.05.	Rita Christ	75 Jahre
03.05.	Nelli Enns	75 Jahre
03.05.	Karin Frommherz	75 Jahre
03.05.	Gustav Polster	70 Jahre
03.05.	Helma Engelhardt	70 Jahre
04.05.	Karl-Heinz Huxhorn	85 Jahre
04.05.	Gerhard Heinrich	75 Jahre
04.05.	Bela Bona	75 Jahre
01.05.	Lydia und Henry Kimbel	Goldene Hochzeit
03.05.	Ingrid und Eckhard Runkwitz	Goldene Hochzeit

**ROSSMANN**  
BESTATTUNGEN  
Pfungstadt  
Meisterbetrieb

*Wir werden Sie dabei so behutsam und rücksichtsvoll wie möglich begleiten.*

Telefon 0 61 57 - 95 16 0  
[www.bestattungen-rossmann.de](http://www.bestattungen-rossmann.de)  
[info@bestattungen-rossmann.de](mailto:info@bestattungen-rossmann.de)

Dominik Rossmann

**FÜR SIE DA - Eric Huxhorn & Jörg Schwab**  
06157/3222

Ihr Bestattungshaus am Friedhof  
Lindenstraße 110 • 64319 Pfungstadt  
06157/3222 • [www.falk-hoerr.de](http://www.falk-hoerr.de)  
follow us on

Wir nehmen Abschied von meinem Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Schwager, Onkel und Freund

## Karl-Heinz Kaiser

\* 12.12.1934 † 14.04.2024

In stiller Trauer  
**Gretel Kaiser**

64319 Pfungstadt-Hahn, Obergasse 60 A

Traueradresse:  
Kim Kaiser, Rodauer Straße 29, 64372 Ober-Ramstadt

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 30. April 2024 um 14:30 Uhr auf dem Friedhof in Pfungstadt statt. Von Trauerkleidung bitten wir abzusehen.

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist und eine Last fallen lassen dürfen, die man sehr lange getragen hat, das ist eine wunderbare Sache.

## Ria Tille

geb. Dornbach  
\* 26.9.1934 † 6.4.2024

Wir haben in aller Stille Abschied genommen:  
**Erich und Hanni Tille mit Familie**  
**Karin und Manfred Brehm mit Familie**

64319 Pfungstadt, Nahestraße 24

## Ein halbes Jahrhundert

### Goldene Konfirmation in Hahn gefeiert



**Hahn (red).** Kürzlich wurde in Hahn das Jubiläum der Goldenen Konfirmation gefeiert. In einem Festgottesdienst erinnerten sich die Jubilarinnen und Jubilar an ihre Konfirmation vor 50 Jahren und gedachten auch derer aus ihrem Kreis, die bereits verstorben sind. Die aktuellen Konfis überreichten den Jubilaren Rosen und feierten mit ihnen gemeinsam Abendmahl. Nach dem Gottesdienst ging es zum Mittagessen, wo in geselliger Runde viele angeregte Gespräche geführt wurden, berichtet die Kirchengemeinde. Vordere Reihe, von links: Karin Klug, geb. Lortz, Iris Jungk, geb. Pathenschnieder, Heike Ruster, geb. Weber, Andrea Dittmann, geb. Geibel, Christel Binczyk, geb. Schubert, Rainer Spiller. Hintere Reihe, von links: Pfarrerin Ute Strack de Carrillo, Artur Färber, Bernd Roth, Uwe Wenner, Udo Wölki, Peter Kraft, Claudia Mildner, geb. Michel.

-Anzeige-

## Individuell angepasst

### Gezieltes Training mit Therapie bei „Physio Kolbe“

**Pfungstadt (sh).** Aufgrund der steigenden Nachfrage ganzheitlicher Therapiemöglichkeiten und gezieltem Training habe sich der examinierte Physiotherapeut Marcel Kolbe gemeinsam mit seinem Bruder, Fitness-Ökonom Dominik Kolbe, dazu entschieden, eine neue Praxis in Pfungstadt zu eröffnen.

Die Praxis in der Eberstädter Straße 81 bietet eine Kombination aus Therapie und individuellem Training. Kundinnen und Kunden werden dazu ermutigt, unter professioneller Aufsicht und angepasst an ihre individuellen Bedürfnisse zu trainieren. Zunächst findet ein umfassendes Gesundheitsgespräch statt, um aktuelle Beschwerden, Schmerzen oder Einschränkungen zu ermitteln. Basierend auf diesen Informationen werden gemeinsam die geeigneten Therapie- und Trainingsmöglichkeiten ausgewählt. Ein zentraler Bestandteil des Konzepts ist die individuelle Anpassung von Physiotherapie und



Marcel (links) und Dominik Kolbe.

Foto: Hauptmann

Training an die Bedürfnisse der Klienten. Mit modernster Technologie wird ein maßgeschneiderter Trainingsplan erstellt, um Defizite und Dysbalancen auszugleichen. Ziel ist es, langfristige und nachhaltige Erfolge durch aktive Bewegung und Muskelaufbautraining zu erreichen. Die Teilnahme an diesem Programm erfordere laut den Kolbes keine ärztliche Überweisung und biete flexible Laufzeitmodule. Unterstützt wird das Gesund-

heitstraining durch E-Gym Geräte, die eine sichere und zielgerichtete Trainingserfahrung ermöglichen. Eine eigene entwickelte App namens „Physiokolbe“ ermögliche es den Kund:innen, ihre Trainingsfortschritte auf ihrem Handy zu verfolgen und zu speichern. Zusätzlich zu dem Angebot in der Eberstädter Straße entsteht in der Waldstraße ein Kursraum, in dem Präventions- und Fitnesskurse angeboten werden.

Jetzt Ihre Familienanzeige buchen  
[www.pflege-medien.de/familienanzeigen](http://www.pflege-medien.de/familienanzeigen)

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwägerin

## Anna Fertig

geb. Weimann  
\* 13.10.1933 † 21.4.2024

Aus unseren Herzen bist du gegangen, in unseren Herzen bleibst du.

**Theo und Ulla Fertig mit Familie**  
**Robert und Anita Fertig mit Familie**  
**Roswitha und Gerd Cröbmann mit Familie**  
**Karl-Heinz und Beate Fertig mit Familie**

64319 Pfungstadt, Breitwieserweg 6

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 8. Mai 2024, um 14:30 Uhr auf dem Friedhof in Pfungstadt statt.

## Einige Ausfälle

### Weniger Treffs in den Stadtteilen

**Pfungstadt (red).** Wie die Kinder- und Jugendförderung Stadtteile mitteilt, fallen bis auf Weiteres die Kindertreffs Eschollbrücken und Hahn sowie ebenfalls die Jungstreffs in beiden Stadtteilen aus. Die Mädchentreffs Hahn und Eschollbrücken sollen bis zu den Sommerferien noch stattfinden, ab Ende August aber auch ausgesetzt werden.

Aktionen in den Sommerferien seien nur in den ersten drei Wochen möglich, die weiteren Angebote der Kinder- und Jugendförderung Stadtteile sowie des Familienzentrums Pfungstadt sollen unter Vorbehalt weiter bestehen bleiben.

**Weitere Infos: Matthias Hirt, (06157) 9881601, [matthias.hirt@pfungstadt.de](mailto:matthias.hirt@pfungstadt.de), [familienzentrum-pfungstadt.de](http://familienzentrum-pfungstadt.de)**

## Mit Verwöh naroma

### Wenn die Eltern genießen dürfen



**Pfungstadt (red).** Erstmals luden die zukünftigen Schulkinder der Kita „Spatzennest“ kürzlich ihre Eltern zum Kaffeetrinken ein, wie die Einrichtung berichtet. Die Eltern konnten sich an den gedeckten Tisch setzen und ihre Bestellungen an die Kinder weitergeben. Mit Schürzen, Tablets und voller Stolz bediente der Nachwuchs mit Kaffee und Kuchen. Foto: Kita

## Zwei Angebote

### Wanderabteilung läuft und fährt

**Eschollbrücken (red).** Die Wanderabteilung des TSV Eschollbrücken ist am Mittwoch, 1. Mai, zu Fuß und auf dem Fahrrad unterwegs. Treffpunkt für beide Touren ist um 10 Uhr am Römer. Die Radelnden begeben sich zusammen mit Marion Roth an die Bergstraße auf eine überwiegend flache Tour, wie es in der Ankündigung heißt. Dabei ist eine Strecke von etwa 50 Kilometern zurückzulegen, unterwegs gibt es verschiedene Stationen zum Einkehren. Wanderbegeisterte begeben sich mit Pkws zunächst

nach Erfelden, von dort geht es auf ebenen Wegen zum Neujahrsloch und weiter zur Schwedensäule, es ist eine Mittagsrast mit Rucksackverpflegung geplant. Die Distanz beträgt 7,6 Kilometer. Die Schlusseinkehr ist auf dem Maifest am Crumstädter Feuerwehrgerätehaus geplant, je nach Fitness wollen die Radelrinnen und Radler auch noch dazustofen. Die Wanderführung haben Gabriele Rietzschel und Hans-Dieter Quick.

**Weitere Infos: Marion Roth, (06157) 930978; Hans-Dieter Quick, (06157) 5329**

## Ziel: Darmstadt

### Mit dem DGB in den Mai

**Pfungstadt (red).** Der Ortsverband Pfungstadt des Deutschen Gewerkschaftsbunds (DGB) ruft für Mittwoch, 1. Mai, zur Teilnahme an der Maikundgebung des DGB in Darmstadt auf. Beginn ist um 10 Uhr am DGB-Haus, Rheinstraße 50, wo die Maidemonstration startet, ehe ab 11 Uhr die Kundgebung auf dem Marktplatz stattfindet. Hauptrednerin ist Birgit Biermann, stellvertretende Bundesvorsitzende der Industriegewerkschaft Bergbau, Chemie, Energie (IG BCE).

Im Anschluss ab etwa 12 Uhr gibt es ein Kultur- und Familienfest mit dem Spielmobil und Musik der Gruppe „Los Pueblos“. Beim Markt der Möglichkeiten präsentieren sich Darmstädter Initiativen, Parteien und Verbände.

Für Essen und Getränke ist gesorgt. Laut dem Pfungstädter Ortsverbandsvorsitzenden Peter Grünig lautet das Motto der Kundgebungen „Mehr Lohn, mehr Freizeit, mehr Sicherheit“.

**Weitere Infos: (06151) 55287**

Satt ist gut.  
Saatgut ist besser.

Wer sich selbst ernähren kann,  
führt ein Leben in Würde.  
[brot-fuer-die-welt.de/saatgut](http://brot-fuer-die-welt.de/saatgut)  
Mitglied der [actalliance](http://actalliance)

**Brot**  
für die Welt  
Würde für den Menschen.

# 1600 Tonnen Stahl machen sich auf die Reise

Arbeiten am Darmstädter Kreuz: Brückenteil wird verschoben/Sperrungen angekündigt

**Darmstadt/Südhessen** (red). Die Niederlassung West der Autobahn GmbH des Bundes beginnt, laut einer Pressemitteilung, an diesem Wochenende mit der Fertigstellung des Zentralbauwerks Süd. Hierfür werden befristete Sperrungen der A67 eingerichtet.

In mehreren Teilsperrungen erfolge zunächst der zweite Verschiebung des Zentralbauwerks Süd. Anschließend werden Trag- und Schutzgerüste zur Aufrechterhaltung des darunter fließenden Verkehrs montiert, bevor dann die Betonfertigteile für die Herstellung des Überbaus aufgelegt werden können. Die Arbeiten werden in Etappen durchgeführt und sollen voraussichtlich Ende Mai abgeschlossen sein.

In der ersten Sperrzeit wird laut der Autobahn GmbH der Verschiebung des Brückenersatzneubaus Zentralbauwerk Süd über die Fahrbahn vom Mittelstreifenpfeiler bis zur östlichen Widerlagerseite durchgeführt. Die Fahrbeziehungen der A5 und A67 aus Norden kommend in Fahrtrichtungen Mannheim und Basel seien davon zunächst nicht betroffen und würden weiterhin befahrbar bleiben.



Das Zentralbauwerk am Darmstädter Kreuz wird in den kommenden Wochen verschoben. Das hat auch Auswirkungen auf den Verkehr.  
Foto: Autobahn GmbH/Kaluscha

„Der Stahlkörper des Brückenersatzneubaus Zentralbauwerk Süd hat ein Gesamtgewicht von rund 1600 Tonnen Stahl. Das 160 Meter lange und knapp 18 Meter breite Brückenteil wird hier in Zentimeterarbeit über die Autobahnen A5 und A67 ge-

schoben. Der Verschiebung des Stahltragwerks erfolgt ohne die Betonteile, da das Gesamtgewicht inklusive der Betonteile die Tragfähigkeit der Verschiebung übersteigt“, erklärt die Autobahn GmbH - Bauarbeiten. Der erste Teilverschiebung des

Zentralbauwerks Süd ist Anfang Januar 2024 erfolgt. Nach dem vollständigem Verschiebung über die Fahrbahnen sollen bis Mitte Mai die Montagen der Trag- und Schutzgerüste und anschließend bis Ende Mai das Auflegen der Betonteile für die Herstellung des

Überbaus folgen.

Folgende Sperrungen hat die Autobahn GmbH angekündigt:

**Sperrung der A67 in Fahrtrichtung Frankfurt:**

- Samstag, 27. April, 20 Uhr, bis Sonntag, 28. April, 10 Uhr

- Samstag, 11. Mai, 20 Uhr, bis Sonntag, 12. Mai, 6 Uhr
- Mittwoch, 15. Mai, 22 Uhr, bis Donnerstag, 16. Mai, 5 Uhr.

Für den Zeitraum dieser Arbeiten stehen folgende Umleitungsstrecken zur Verfügung:

- ab Anschlussstelle (AS) Lorsch über die B47, AS Bensheim, A5 zum Darmstädter Kreuz
- via B426 zur AS DA-Eberstadt (U100)
- via A67 zu AS Büttelborn über B42 zu AS Weiterstadt A67 (U94).

**Sperrung der Verbindungsrampe Stuttgart-Köln im Darmstädter Kreuz:**

- Sonntag, 28. April, 10 bis 14 Uhr

- Samstag, 4. Mai, 20 Uhr, bis Sonntag, 5. Mai, 6 Uhr

- Montag, 13. Mai, 20 Uhr, bis Dienstag, 14. Mai, 5 Uhr

Für den Zeitraum dieser Arbeiten stehen folgende Umleitungsstrecken zur Verfügung:

- ab Darmstädter Kreuz über die Bedarfsumleitung U9 AS Weiterstadt, B42, AS Büttelborn, A67

**Sperrung der A67, Fahrtrichtung Mannheim/Basel ab Dreieck Darmstadt:**

- Sonntag, 12. Mai, 22 Uhr, bis

- Montag, 13. Mai, 5 Uhr
- Dienstag, 21. Mai, 22 Uhr, bis Mittwoch, 22. Mai, 5 Uhr
- Donnerstag, 23. Mai, 22 Uhr, bis Freitag, 24. Mai, 5 Uhr.

Für den Zeitraum dieser Arbeiten stehen folgende Umleitungsstrecken zur Verfügung:

- großräumig ab dem Frankfurter Kreuz auf die A3 in Richtung Köln, dann über das Mönchhof-Dreieck auf die A67 zum Darmstädter Kreuz

- Ausfahrt am Autobahnkreuz Viernheim auf die B3 zur Parallelautobahn A5 auf das Autobahnkreuz Weinheim
- via Bedarfsumleitung U37 ab AS Langen und U38 ab AS Weiterstadt

Bei der Planung der Sperrungen habe die Autobahn GmbH die täglichen Verkehrsmengen, insbesondere die sehr starke Belastung der A5 und A67 durch Berufs- und Pendlerverkehre, berücksichtigt, heißt es in der Pressemitteilung. Trotz Nacharbeit ließen sich Verkehrsstörungen insbesondere im Berufsverkehr nicht ausschließen. Es wird empfohlen, auf die Verkehrsmeldungen im Rundfunk zu achten und etwaige Störungen bei der Routenplanung zu berücksichtigen.



## HILFE IM ALLTAG

## SEHEN HÖREN BEWEGEN



Anzeigensonderveröffentlichung

## Gelenkfit in Haus und Garten

Wie Senioren auch mit Arthrose häusliche Tätigkeiten besser meistern

(djd). Ob pflanzen und säen in der eigenen Grünoase oder sägen, schrauben und hämmern an der heimischen Werkbank – viele ältere Menschen werkeln gern in Haus und Garten herum. Endlich ist Zeit, um solche Hobbys ausgiebig zu pflegen. Das gilt besonders in den warmen Monaten. Umso frustrierender, wenn dann Gelenkbeschwerden den Tatendrang ausbremsen. Arthrose ist weltweit die häufigste Gelenkerkrankung bei Erwachsenen. Die Wahrscheinlichkeit, an einer Arthrose zu erkranken, nimmt mit

steigendem Alter zu. Doch mit den richtigen Maßnahmen gehen Garten- und Hausarbeit leichter von der Hand. So ist es beim Gärtnern sinnvoll, Kniekissen oder spezielle Hocker für Bodentätigkeiten zu nutzen, um die Kniegelenke zu schonen. Wer Hochbeete anlegt, vermeidet ständiges Bücken. Zudem erleichtern Gartengeräte mit Teleskopstielen und ergonomischen Griffen das Arbeiten. Solche Griffe sind auch empfehlenswert, wenn man häufig mit Werkzeugen wie Zangen, Hammer oder Sägen han-



tiert. Menschen mit Arthrose sollten darüber hinaus immer wieder zwischen stehenden, gehenden und sitzenden Tätigkeiten wechseln.

Ein weiterer wichtiger Punkt ist die gezielte Therapie von Gelenkbeschwerden. Physiotherapeut und Box-Weltmeister David Kerkmann meint: „Die beste nicht-chirurgische Methode zur Behandlung von Arthrose umfasst Physiotherapie, therapeutisches Training, den Einsatz von Bandagen und Orthesen, leichten Sport sowie eine angepasste Ernährungsprodukte.“ Eine große Rolle spielen bei Letzteren laut Kerkmann Kollagen-Peptide: „Die Kombination aus

Gartenarbeit macht Freude, kann aber auch auf die Gelenke gehen – hier sind Vorsorge und schonende Maßnahmen gefragt.  
Foto: djd

Kollagen-Peptiden und natürlichem Hagebuttenextrakt kann eine Gelenkentzündung nachweislich lindern.“ So habe er gute Erfahrungen mit CH-Alpha Trinkampullen aus der Apotheke bei seinen Patienten gemacht, die über eine signifikante Schmerzlinderung und gesteigerte Mobilität berichteten. Das komme auch der Arbeit im Garten oder Werkraum zugute. Generell sollte man sich vor körperlich herausfordernden Tätigkeiten stets etwas auf-

wärmen und dehnen. Geht es dann an die Arbeit, ist gutes Licht wichtig, ebenso wie gegebenenfalls Schutzhandschuhe und Schutzbrille sowie feste Schuhe, um Stürze zu vermeiden. Herrschen kühlere Temperaturen oder feuchtes Wetter, sind entsprechende Kleidung und ein Nierengurt ratsam. Schwere Belastungen sind schlecht für die Gelenke – für größere Lasten darum lieber Blumenkübel mit Rollen, Trageschlaufen oder Sackkarren verwenden.

Griesheimer Sanitätshaus

### VERSORGUNG VON KOPF BIS FUSS

Liebe Kunden, wir haben für Sie unseren Versorgungsumfang erweitert. Ab sofort bekommen Sie bei uns auch vorgefertigte Orthesen für die oberen Extremitäten, den Rumpf, Hals und Kopf.

Ihr Griesheimer Sanitätshaus



www.griesheimer-sanitaetshaus.de

Physiotherapie • Ergotherapie  
Massage • Prävention

Perspektive Dumont

Praxis für Physiotherapie und Ergotherapie  
Inhaberin Christiane Dumont

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr  
Eberstädter Straße 77 | 64319 Pfungstadt  
Tel.: 06157/9861570  
Email: praxis@perspektive-dumont.de  
www.perspektive-dumont.de

Gleich um die Ecke in Ihrer Lieblingsfiliale.

WIR GEBEN immer alles. UND NOCH etwas mehr.

Apollo in Pfungstadt  
Eberstädter Str. 50

Apollo  
apollo.de | Rund 900x in Deutschland.

**Sämtliche Reparaturen im Haus • Renovierungen • Gartenarbeiten**  
**Dienstleistungen rund um Haus und Garten**  
 Rico Hoffmann • Griesheim • Telefon 0151/28 14 89 63 • www.rico-dienstleistungen.de

## MOTORRAD-ANKAUF

**WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER  
ZUM BESTEN PREIS!**

**JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**



**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8018572 o. 0171/8181110**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
 a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

## Ein Remis, das zurückwirft

Hahner Fußballer patzen im Aufstiegsrennen

Hahn (red). So wechselhaft wie das momentane Wetter präsentierten sich im April auch die Fußballer vom Sportverein Hahn in der Kreisoberliga Darmstadt/Groß-Gerau. Nachdem sie am vergangenen Wochenende durch einen wichtigen Sieg im Spitzenspiel gegen Arheilgen die Tabellen Spitze erklommen hatten, zeigten sie nun auswärts bei der SG Dornheim mehr Licht als Schatten und mussten sich mit einem mageren 1:1-Unentschieden zufrieden geben, berichtet der Verein. Da die beiden Mitkonkurrenten im Aufstiegskampf dreifach punkteten, fiel man nun wieder auf den dritten Rang zurück. Auf dem Papier sollte es für die Hahner eigentlich eine klare Angelegenheit bei den in der unteren Tabellenregion stehenden Dornheimern werden. Danach sah es zunächst auch aus, als Torjäger Patrick Stumpf in der 15. Minute den Ball wenige Meter vor dem gegnerischen Tor aus der Drehung zur 1:0-Führung für den Sportverein in die Maschen setzte. Doch im Anschluss schlichen sich bei den SV-Spielern wieder einmal zu viele Ungenauigkeiten ein. Das Team konnte mit der großen optischen Feldüberlegenheit wenig anfangen. Bis zum Strafraum der Dornheimer ließ man zwar Ball und Gegner laufen, doch der finale Pass zu einem ordentlichen Abschluss kam zu selten an. So hatten die in der Defensiv kompakt stehenden Gastgeber relativ wenig Mühe, der Sportverein kam bis zur Pause zu keinen größeren Einschussmöglichkeiten. Auch im zweiten Spielabschnitt



Am Sonntag sind die Fußballer vom SV Hahn im heimischen Sportpark gefordert zu gewinnen.

Foto: Hauptmann

fehlte es den Männern von Trainer Michael Rosaneli an zündenden Ideen, das Abwehrbollwerk der Dornheimer zu knacken. Jetzt wurden die bis dahin völlig harmlosen Platzherren plötzlich mutiger und witterten Morgenluft gegen desolat agierende Hahner. Bei einem Kopfball an die Latte hatte der Sportverein noch Glück. Aber eine Minute später leistete sich Hahns Oliver Schumacher einen zu kurzen Rückpass zu Torwart Robin Schwarz, bei dessen Rettungsversuch ging Dornheims Emre Kanmaz dazwischen und das abprallende Spielgerät trudelte zum überraschenden 1:1-Ausgleich ins Tor (56.). Damit hatten die verdutzten Hahner nicht gerechnet, eigentlich hatte man einen Sieg klar einkalkuliert, heißt es vom SV. Es folgte ein Anrennen auf das Tor der Dornheimer, jedoch weiterhin zu planlos und ohne Konzept. Kaum ein SV-Akteur konnte sich einmal gefährlich durchsetzen, fast jeder Angriff

verpuffte schon im Ansatz. Der SG-Torhüter musste nicht ernsthaft eingreifen. So blieb es bis zum Ende beim für Dornheim unjubilanten, aber für den Sportverein ungenügenden 1:1-Remis. Damit wird es in den verbleibenden fünf Partien nun ganz schwer für die Hahner, es muss praktisch jedes Spiel gewonnen werden und man muss zusätzlich auf Punktverluste von Hellas Darmstadt und Arheilgen hoffen.

Am kommenden Sonntag, 28. April, um 15 Uhr gegen Schlusslicht Hellas Rüsselsheim ist ein deutlicher Sieg Pflicht. Die Hahner 1B-Mannschaft ist in der Kreisliga B Darmstadt noch nicht alle Sorgen los. Bei Sturm Darmstadt ging man gleich drei Mal in Führung, verlor am Ende aber dennoch mit 3:4. Die Tore für den Sportverein erzielten Jason Mihaly (2) und Robert Botezatu. Das nächste Spiel findet am Sonntag um 13 Uhr zuhause gegen die SKG Gräfenhausen statt.

## „Die Farbe Lila“ im Saalbaukino

Pfungstadt (red). Am Dienstag, 30. April, zeigt der Förderverein kommunales Kino gemeinsam mit der Kinogenossenschaft sowie dem Beirat der älteren Generation um 15 Uhr im Saalbau in der Lindenstraße den Film „Die Farbe Lila“. Die Musical-Neuverfilmung des gleichnamigen Klassikers über eine junge, dunkelhäutige Frau und ihr schweres Schicksal in den USA Anfang des 20. Jahrhunderts wird im Rahmen von „Kino am Nachmittag“ gezeigt, heißt es in einer Pressemitteilung.

**Kartenreservierung und weitere Infos:**  
[kino-pfungstadt.de](http://kino-pfungstadt.de)

## Schnell an gute Infos kommen

Pfungstadt (red). Am Montag, 13. Mai, findet von 14 bis 16 Uhr im Mühlbergheim ein „Digitalcafé“ statt. Dabei werden ehrenamtliche Expertinnen und Experten an Thementischen in digitale Inhalte einführen und Fragen beantworten. Ähnlich wie beim Speeddating sollen nach einer vorgegebenen Zeit die Tische reihum gewechselt werden, damit jede(r) alle Themen hören kann. Zudem sind ein Büchertisch zum Anschauen sowie eine Präsentation mit Links und Hinweisen geplant, wie Vivian Groapa, Seniorenbeauftragte der Stadt, mitteilt. Für Snacks und Getränke ist gesorgt. **Anmeldung und weitere Infos: Stadthaus Eins**



## KNALLER-SAMSTAG

Gebrauchte Büromöbel in jeder Preisklasse!

Angebotsartikel & Einzelstücke

**4.5.2024**  
**9 - 14 Uhr**



### Bürostühle

verschiedene Modelle

**ab 39 €\***

[Beispielabbildung]



Neuware

**ET114**

Maße 120x80 cm

**299 €\***

### weitere E-Tische

Gebraucht, verschiedene Farben & Maße 160-200 cm

**ab 249 €\***

### Outdoor-Stuhl

verschiedene Farben

**99 €\***

Neuware



### Rollcontainer

verschiedene Farben, Maße und Modelle

**ab 39 €\***

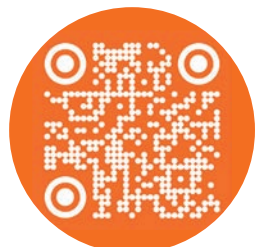
[Beispielabbildung]

**25% Rabatt\***  
 auf alle weiteren Büromöbel  
 auch im Onlineshop  
[ks-bueroemebel.shop](http://ks-bueroemebel.shop)  
 Code: **KS#0405**

### KS Büromöbel GmbH

Wiesenstr. 2 • 64347 Griesheim ☎ 06155 8367-800

→ [ks-bueroemebel.shop](http://ks-bueroemebel.shop) ✉ [info@ks-bm.de](mailto:info@ks-bm.de)



\* Angebot nur am 04.05.2024 gültig - solange Vorrat reicht - auf Lagerware und Ausstellungsstücke im Onlineshop und im Ladengeschäft (Wiesenstraße 2, 64347 Griesheim). Ausgenommen sind Büromöbel der Marken USM, Neumöbel und Angebotsartikel. Vorrätige Angebotsware kann von den abgebildeten Beispielprodukten abweichen. Weitere Modelle zu diesem Preis vorrätig. Alle Preise inkl. MwSt. Rabattarten sind nicht kombinierbar.

**NEUVORSTELLUNG - DER VINYLST**

Am 26. April startete „König Boris“ seine Solokarriere mit dem Album „Disneyland After Dark“. Seine erste Single „Zuhause angekommen“ gab bereits einen ersten Einblick, wohin die Reise geht. Dabei – so ganz unbeschritten sind die Solopfade für Boris Lauterbach aka „König Boris“ ja doch nicht. Nachdem er bereits im Jahr 2012 mit dem Wave-Dance-Pop-Projekt „Der König tanzt“ aus der Reihe tanzte, hat er nun das zweite Soloalbum aufgenommen. Mit „Disneyland After Dark“ öffnet Ex-„Fettes Brot“-Mitglied „König Boris“ das nächste Kapitel seiner Musikkarriere. „Zuhause angekommen“ präsentiert sich melancholisch-angenzwinkend, ernsthaft-schön, mitreißend und clubbig. „Der leuchtende Stern über mir ist ein Satellit, das Licht am Horizont ein Containerschiff

unten am Hafen, der Hoffnungsschimmer ein helles Fenster im Wohngebiet, bitte lass das Licht an, ich kann im Dunkeln nicht schlafen“, heißt es darin. Während die Welt auf C-Pause drückte, tippte der Wortakrobat die Aufnahme der Solopfade für Boris Lauterbach aka „König Boris“ ja doch nicht. Während die Welt auf C-Pause drückte, tippte der Wortakrobat die Aufnahme der Solopfade für Boris Lauterbach aka „König Boris“ ja doch nicht. Weitere Plattenkritiken, News und Infos rund um die Schallplatte: [dervinyl.com](http://dervinyl.com)  
**Autor:** Enwiej  
**Foto:** Buback

**50 Jahre danach**

**Goldene Konfirmation in Eschollbrücken gefeiert**



**Eschollbrücken (red).** Am vergangenen Sonntag wurde in Eschollbrücken Goldene Konfirmation gefeiert. In einem festlichen Abendmahlsgottesdienst erinnerten sich vier Frauen und vier Männer an ihre Konfirmation vor 50 Jahren. Beim anschließenden gemeinsamen Mittagessen gab es viel zu erzählen von dem, was seit diesem besonderen Tag geschehen ist, berichtet die Kirchengemeinde. Vordere Reihe, von links: Rita Pfeifer, geb. Bayer, Birgit Drewes, geb. Geis, Ulrike Blind, geb. Wascher, Annelie Hartung, geb. Beringer. Hintere Reihe, von links: Pfarrerin Ute Strack de Carrillo, Klaus Bayer, Kurt Leichtweiß, Erwin Delp, Thomas Kurth. Foto: Gemeinde

**Lokalzeitung für smarte Leser**



Jetzt kostenlos abonnieren und schon am Freitagmittag Ihre Lokalzeitung digital lesen!

Senden Sie uns hierzu eine E-Mail an [info@plogge-medien.de](mailto:info@plogge-medien.de)

mit dem Betreff: E-Paper Pflugstädter Woche



**Filiale macht zu**

**Metzgerei Feldmann Pflugstadt bleibt**

**Pflugstadt/Darmstadt (red).** Hintergrund ist der laut den Die Pflugstädter Metzgerei Feldmann schließt zum 1. Mai ihre Filiale in der Darmstädter Flotowstraße, wie aus der Tagespresse und einem Online-Statement des Unternehmens ergeht. Inhabern Cornelia und Alexander Patrzalek „branchenübergreifende Personal-mangel“. Man wolle nun das Geschäft in Pflugstadt stärken und dort den Fokus auf Innovationen setzen.

**Statt Wegwurf**

**Zusammen reparieren im Bürgerheim**

**Eschollbrücken (red).** Am Samstag, 4. Mai, gibt es von 15 bis 18 Uhr im Eschollbrücker Bürgerheim eine weitere Ausgabe des Repair-Cafés. Gemeinsam mit ehrenamtlichen Experten und Expertinnen kann dann wieder versucht werden, defekten Alltagsgegenständen und -elektronik neues Leben einzuhauchen. Das Motto lautet „Gemeinschaftlich organisierte Hilfe zur Selbsthilfe“. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt, Spenden sind willkommen. **Weitere Infos:** [repaircafe-pflugstadt.de](http://repaircafe-pflugstadt.de)

**Rückruf bei Aldi**

**Salmonellen in Kernen möglich**

**Region (hst).** Der Hersteller Estyria Naturprodukte GmbH informiert über den Rückruf des Artikels „Gut Bio Sonnenblumenkerne, 650g“, ausschließlich mit der Chargennummer 23007616/1 und mit dem Mindesthaltbarkeitsdatum „03.2025“. Das betroffene Produkt wurde bei Aldi-Süd und Aldi-Nord verkauft. Wie mitgeteilt wird, wurden im Rahmen von Eigenuntersuchungen Salmonellen positiv nachgewiesen. Salmonellen können Auslöser von Magen- und Darmerkrankungen (Salmonellose) sein. Da ein gesundheitliches Risiko nicht ausgeschlossen werden kann, sollten Kund:innen den Rückruf unbedingt beachten und das betroffene Produkt nicht verzehren. Das Produkt kann in allen Aldi-Filialen zurückgegeben werden. Der Kaufpreis wird erstattet, auch ohne Vorlage des Kassensbons, teilt das Bundesamt für Verbra-



Sonnenblumenkerne von „Gut Bio“, mit dem Mindesthaltbarkeitsdatum 03.2025, können mit Salmonellen verunreinigt sein und werden zurückgerufen. Foto: BVL

erschutz und Lebensmittelsicherheit mit.

**XXXLutz MANN MOBILIA**

**RED SHOPPING WEEK**

**46%** bis zu unter UVP

**IN ALLEN ABTEILUNGEN**

**JETZT NEU: BUTLERS** bei Ihrem XXXLutz in Mannheim

**10% geschenkt**

**AUF FAST ALLE**

- Haushaltswaren & Accessoires
- Leuchten
- Heimtextilien
- Teppiche
- Gardinen
- Babyzimmer
- Baby-Exklusivmarken

auch auf große Marken

Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber

57x in Deutschland!

MEIN MÖBELHAUS. MEIN ONLINE SHOP. **XXXLutz**

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/ Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg 1) 46% unter UVP durch 40% Hauspreis und zusätzlich 10% Extrarabatt. Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 04.05.2024. 2) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Im Möbelbereich auf mit „Hauspreis“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Bei XXXLutz Schulenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Bei XXXLutz Schulenburg in Flensburg, Wentorf, Gadenstedt, Blankenburg und Goslar keine Teppiche platziert, aber bestellbar. Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 04.05.2024. Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinno. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis/Beste Preis“ gekennzeichnete Artikel, Elomax, Ecosox, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Soehnle, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung.







**KFZ BAR ANKAUF**  
Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile,  
Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.  
Alles anbieten!  
(Baujahr, km, Zustand egal). Sofort  
Bargeld! Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**KAUFE AUTOS**  
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/  
mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.  
Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
**06157/9168006**  
**0177/3105303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
PKW's, Busse, Geländewagen,  
Wohnmobile etc. für Export,  
Zustand egal, zahle Höchstpreise -  
sofort Bargeld, bitte alles anbieten,  
jederzeit erreichbar.  
**0151/71872306**  
**Tel.: 06258/5089921**

**Ihr Altgold ist Geld wert!**  
**Barankauf bei Ihrem Fachmann**  
Uhrmacher & Juwelier -  
Goldschmiedearbeiten  
**welz**  
Eberstädter Straße 31  
Pfungstadt · Tel. 06157/3615  
www.welz.info

www.kfz-ankauf-24h.de  
**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!**  
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND  
**ALLES ANBIETEN! SOFORT BEZAHLUNG!**  
Jederzeit erreichbar Mo. - So.  
**0171/4991188**  
**06157/8085654**  
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

## Judo für Youngsters

**Pfungstadt (red).** Ab Montag, 13. Mai, gibt es bei der Judo-Abteilung des TSV Pfungstadt einen Schnupperkurs für Kinder und Jugendliche, wie aus einer Pressemitteilung hervorgeht. Beginn ist um 16.45 Uhr in der Gymnastikhalle der Friedrich-Ebert-Schule.  
**Anmeldung und weitere Infos:** judo-pfungstadt.de/news/2583

## Grüne suchen das Gespräch

**Pfungstadt (red).** Die Pfungstädter Grünen sind am Samstag, 4. Mai, mit einem Infostand zu Europawahl und Lokalpolitik auf dem Wochenmarkt vertreten, heißt es in einer Pressemitteilung. Zu Gast ist Landtagsabgeordneter Torsten Leveringhaus. Das EU-Parlament wird am 9. Juni neu gewählt.  
**Weitere Infos:** gruene-pfungstadt.de

## Landfrauen bilanzieren

**Pfungstadt (red).** Die Pfungstädter Landfrauen treffen sich am Dienstag, 7. Mai, zur Jahreshauptversammlung im Brauereigasthof. Beginn ist laut Pressemitteilung um 19 Uhr.

Demenz darf nicht vergessen werden. Jedes Jahr erhalten 300.000 Menschen die Diagnose. Spenden und helfen Sie, die Krankheit zu besiegen.  
www.dzne-stiftung.de



# Aus der Hand gegeben

## FTG verliert spät die Fassung und dann das Spiel

**Pfungstadt (red).** Das im Match gegen die SG Arheilgen II am vergangenen Sonntag auf zwei Positionen veränderte FTG-Konstrukt - Larkowitsch und Coppola wurden von Kramer und Haas vertreten - kam gut in die Partie, konnte das Spiel von Beginn an offen gestalten und hielt die Gastgeber geknackt vom eigenen Tor fern, heißt es im Spielbericht der Kicker aus Pfungstadts Süden.

Bereits in der 12. Spielminute hatten die FTG'er durch Kcilrep die große Chance, mit 0:1 in Führung zu gehen. Nach schöner Vorarbeit von Huede schaffte es Kcilrep allerdings nicht, die Kugel im Arheilger Kasten unterzubringen. In der 21. Spielminute durften die Freien-Turner dann doch jubeln, nach einem Foul an Sabatino entschied der Schiedsrichter auf Freistoß kurz vor der Strafraumlinie. Knauer nahm Maß und erzielte die bis dahin nicht unverdiente 0:1-Führung. Bis zur 31. Spielminute fehlte es der Partie an Highlights. Doch dann kamen die Arheilger Hausherrn zu ihrer ersten Torchance, verursacht durch einen verunglückten Klärungsversuch der FTG-Abwehr. Die SG kam völlig frei am Elfmeterpunkt zum Abschluss und erzielte den 1:1-Ausgleich. Ein Gegenangriff aus der Kategorie völlig unnötig, wie die FTG den Spielverlauf einschätzte. Die FTG-Kicker zeigten sich vom Ausgleich vorerst unbeeindruckt, ließen weiterhin wenig zu und kamen durch Kcilrep kurz vor der Pause zu einer weiteren guten Torchance. Nach einem schönen Pass von Haas zog dieser am rechten Strafraumrand



Die FTG ist mitten im Abstiegskampf. Foto: Archiv

ab, traf aber nur den linken Pfosten. Somit blieb es beim 1:1-Halbzeitstand, was für die Gastgeber nach den guten Möglichkeiten der FTG eher schmeichelhaft war. Ab Wiederanpfiff drängten die Pfungstädter auf den Führungstreffer und hatten in Person von Huede erneut eine sehr gute Chance dazu, diesen zu erzielen. Der FTG-Angreifer lief alleine auf das Gehäuse der Arheilger zu und schoss unüberlegt den Torhüter der Gastgeber an. Die Pfungstädter hatten zwar weiterhin ein optisches Übergewicht, doch gerade im Aufbauspiel schlichen sich zu viele Ungenauigkeiten ein. Beide Mannschaften offenbarten spielerische Schwächen, so dass der Ball häufig den Besitzer wechselte. Hinzu kam, dass erneut viele gute FTG-Möglichkeiten zu unsauber oder zu überhastet abgeschlossen wurden und somit nicht zum Erfolg führten. In der 60. Spielminute reagierte die FTG und brachte zwei neue Offensivkräfte. Für Huede und Jakob kamen Schmeichel und Kostu ins Spiel. Die Freien Turner versuchten weiterhin das Tor der Gastgeber zu bedrängen, doch leider konnte nichts

mehr Zählbares verbucht werden. Im Gegenteil: Die schlechte Chancenverwertung sollte sich noch rächen. Aus dem nichts kam die SGA zur 2:1-Führung. Ohne große Gegenwehr konnten sich die Arheilger bis in den Strafraum der FTG kombinieren, die Passivität der Pfungstädter Abwehrreihe ausnutzen und aus kurzer Distanz zum 2:1 (74.) einschieben (74.). Anschließend wechselte die FTG dann noch einmal und brachte Collisani für Sabatino.

Dieser Gegentreffer hinterließ allerdings Wirkung bei den Freien Turnern die in der Defensive zunehmend Probleme bekamen. „Die Schlussviertelstunde hatte nichts mit Abstiegskampf zu tun und endete in einem einzigen Desaster“, schreibt Coach Oliver Schnepfer. Nach dem Führungstreffer hatten die Arheilger freies Spiel und konnten plötzlich nach Belieben kombinieren und einnetzen. So erzielten die Gastgeber noch die Treffer Drei (81.) und Vier (89.). Schnepfer: „Am Ende war es eine völlig unnötige Niederlage, weil wir nicht schlechter als Arheilgen waren. Leider haben wir erneut beste Chancen nicht verwertet und bekommen immer wieder zu einfache Gegentore.“ Damit verspielten die Freien Turner wichtige Punkte im Kampf um den Klassenerhalt.

Die zweite Mannschaft verlor 0:2 beim TuS aus Griesheim. Am kommenden Sonntag, 28. April, um 15 Uhr empfängt die erste Mannschaft im Kellerduell den FC Sturm Darmstadt, die Zweite hat um 13 Uhr den FC Ober-Ramstadt II zu Gast.

**Feldmann's**  
**Mittagstisch**  
vom 29.4. - 4.5.24

Spaghetti mit Spargel-Schinken-Soße	MO	Hähnchenschenkel mit Gemüse und Ofenkartoffeln
Hackbraten mit Ratatouille und Püree	DI	Serbisches Reisfleisch
FEIERTAG	MI	FEIERTAG
Gegrillter Bauch mit Bechamelkartoffeln	DO	Putenspargelragout mit Bandnudeln
Fischfilet in Senfrahm mit Nudeln	FR	Bunte Gemüsepfanne
Möhren-Kokos-Ingwer-Suppe	SA	Möhren-Kokos-Ingwer-Suppe

Nur in Pfungstadt erhältlich!  
Mo. bis Fr. durchgehend von 7 - 18 Uhr & Sa. von 7 - 13 Uhr geöffnet!  
Rheinstraße 1 | 64319 Pfungstadt | Telefon 06157 / 35 45  
Filiale Darmstadt: Flotowstraße 21  
www.metzgerei-feldmann.de

Fenster + Dachfenster + Reparaturen  
**06150-14151 · muhn.de**

www.plegge-medien.de

**Das SAALBAU Kino zeigt:**

**Programm von Sa. 27.04. bis Sa. 04.05.24**

**Wunderland**  
Vom Kindheitstraum zum Welterfolg, Dokumentation  
Nur Sa. 27.04. um 15:00 Uhr

**Die Herrlichkeit des Lebens**  
Drama über Franz Kafkas große Liebe  
Am Sa. 27.04. um 20:15 Uhr

**Die Farbe Lila**  
Neuaufgabe des Klassikers als Musical  
Am So. 28.04. um 17:30 Uhr, Di. 30.04. um 15:00 Uhr,  
Mi. 01.05. um 20:15 Uhr

**Oh La La - Wer ahnt denn so was?**  
Französische Familien-Komödie  
Ab Do 02.05. um 20:15 Uhr

Demnächst: \* \* \* Pfungstadt - Namibia \* \* \* The Doors  
\* \* \* Zone of Interest \* \* \*

Informationen, Beschreibungen, Trailer und Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: kino-pfungstadt.de

**KUK KINO & KULTUR PFUNGSTADT eG** www.kino-pfungstadt.de  
Tel.: 061 57 / 77 79

# Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

Wie viel ist mein Auto noch Wert?

**EINFACH**



**Fairer Ankauf!**

**SICHER**



**Bestpreis Garantie!**

**Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“.**  
**JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an.

Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.



**06157 / 8018572**  
**Mobil: 0171 / 8181110**

a.g.automobile1@web.de  
www.kfzankauf24.de

Robert-Bosch-Straße 4  
DE - 64319 Pfungstadt

